

Виходить у Львові  
щодня (крім неділь і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

## РЕДАКЦІЯ

Адміністрація: ули-  
ця Чарнецкого ч. 10.

ЛІСЬМА приймають-  
ся лиш франковані.

## РУКОПИСИ

Звертають ся лиш на-  
окреме жадані і за вклю-  
ченням оплати почт.

## РЕКЛЯМАЦІЇ

незачепаті вільні від  
оплати почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі дневників  
пасаж Гавсмана ч. 9 і  
в п. к. Староствах на  
провінції:  
на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на чверть року К 1-20  
місячно . . . К—40  
Поодинокі число 2 с.  
З поштовою пере-  
силкою:  
на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на чверть р. К 2-70  
місячно . . . К—90  
Поодинокі число 6 с.

## Вісті політичні.

Рада державна. — З парламентських комісій. —  
Чеські німецькі переговори.

Передвчорашнє засідання палати послів  
тривало до години 11-ої вночі, через що від-  
пало засідання комісії водних доріг, за яким  
мали міністри зложити справоздання стану пе-  
реговорів зі стороництвами, інтересованими  
в тій справі.

В продовженю дебати над воєсковими  
предложеннями прийнято § 1 воєскового закона  
в стилізації предложеня. Поправку е. Габер-  
мана (чеськ. автөн. соц.) відкинуто в коменнім  
голосованю 302 голосами против 130. Відкине-  
но рівнож відрозуюче внесенє п. Лібермана.

§ 2—7 прийнято також в стилізації пред-  
ложеня з відкиненням поправок.

При голосованю над групою І. п. Евген  
Левицкий взяв назад всі внесеня меншости,  
з винятком трех.

П. Зайц заявив, що vota меншости не є  
власностию внескодавця, але меншости-комісії,  
отже внескодавець не може їх брати назад.

Председатель заявив, що ще перед голо-  
сованем повідомиле про те палату, а що він звід-  
ки не було спротиву, тому думає, що палата  
приєднала се до відомости.

По прийнятю І-ої групи, референт пос.  
Земмер розпочав дискусію над II-ю групою.

П. Вінарський зголосив внесенє меншости  
о обмеженя воєскових вправ. П. Ляйтнер зго-  
лосив внесенє меншости що до счеркнення 2 і  
2 уступу в § 43, мотивуючи своє внесенє тим,  
що палата, голосуючи над сям параграфом без  
счеркнення, залишає себе на 12 років права  
обзначувати контингент рекрута.

Промовляли ще справоздавці меншостей  
п. Фресль, Габерман, Екснер, Прокош і Ресель,  
в спеціальній дискусії забирали слово пп.  
Гнатек, Айзенгут і Іро.

О годині 11-ій вночі наради перервано  
до слідуючого дня до години 11-ої рано.

Згадане засідання, виповнене самими голо-  
сованями, було обильне в бурливі сцени і ко-  
мічні епізоди. При голосованю над § 8 прий-  
шло до поважної авантури. Соц. дем. п. Зайц  
зажадав над сям параграфом поименного голо-  
сованя. Президент відій не зрозумів або недо-  
чув жадає п. Зайца, тому поминув внесенє  
п. Зайца. На те соціальні демократи почали  
бити в пульт і кричати: „Не уступимо перед  
насильством!“ Пекольні крики тривали кілька  
хвиль. При сям самим параграфі при голосова-  
ню над внесенем п. Тресіча-Павічіча, коли пре-  
зидент хотів зарядити голосованє, послі Тре-  
січ-Павічіч і Курошеч зажадали рівночасно  
голосу і домагали ся поименного голосованя  
над сям внесенем. Президент дав слово Куро-

шечови. Тресіч-Павічіч закричав в злости до  
Курошеча: „Що тебе обходить моя внесенє?“  
Хорвати з Дальматії засипали обидливими  
епітетами своїх словінських товаришів. Прий-  
шло до острої виміни слів і окликів „ганьба“.  
За 131, в яким говорить ся про полекші для  
новобранців і їх родин, голосували соціальні  
демократи. Посли з більшости оплескують іро-  
нічно се голосованє соц. демократів.

По голосованю соціальні демократи кри-  
чать: Abtreten! — П. Прокош: Де ваш Ра-  
децкий? — П. Вінарський: Іде до Бельведеру!  
„Zeit“ доносить, що сейчас по скінченю  
голосованя повідомлено Цісаря телеграфічно  
про его вислід.

На засіданю босаньської комісії предста-  
витель правительства міністерияльний радник  
Цольгер предложив іменем правительства вір-  
ні відписи документів, що находять ся в ар-  
хіві цісарского дому і двора, як також в дер-  
жавнім архіві, а які відносять ся до спадко-  
вих прав австрійского дому до окупованих  
країв.

П. Лягівія вніс резолюції: в справі тіс-  
нійшої злуки Босни і Герцеговини в монар-  
хію; в справі установленя хорватської і серб-  
ської мови урядовими; в справі розширення ком-  
петенції босаньского сойму і в справі участи  
Босни і Герцеговини в делегаціях. П. Реннер  
предложив резолюцію в справі розширення бо-  
саньської конституції і в справі зміни воєско-

## Родинна любов.

(З шведского — Альфреда Геденшерни).

Енс Петтерсон був одним з найменших  
і найбіднійших господарів в Смелянді, так що  
неодні зарібник літше стояв як він.

Добросердний священик позволив, аби  
діти Петтерсона приступали до першого при-  
частя ще перед скінченням чотирнадцятирочком  
житя. Відтак могли они зараз іти з дому в світ,  
аби заробляти на себе, зовсім як діти зарібни-  
ків і комерсіалів.

Густав, найстарший син, що уходив за  
дуже проворного, дістав ся на службу до од-  
ного багатого господаря в другій провінції;  
писав рідко коли до дому, аж кінці нічого  
не давав знати про себе. З другими дітьми не  
багато швидко було і коли родичі померли,  
ще лиш двоє з дітей вносили ся з собою:  
Йоган, що зробив неудалу пробу, взяти на себе  
маленьке господарство і „оплатити“ рідню і  
Інгріда, що віддала ся за одного зарібника  
в ріднім селі. Господарство пішло, як то ка-  
жуть, „на бубон“ і одинокою річю, яку Йоган  
уратував, був старий, сухоробрий кінь. Від  
тоді він своє нужденне житя як візник при  
одній малій залізничній станції, положеній дале-  
ко від его родинного села.

Так розсіяли ся діти Енса Петтерсона

на всі сторони світа і не знали вже нічо про  
себе, бо спільне родове назвище Петтерсон,  
таке часте і звичайне в Швеції, не прицпю-  
вало ся до того, аби цілу родину удержувати  
в купі.

Воднім малім містечку осів від недавного  
часу хитрий купець, що торгуючи палевом,  
збіжем і всілякими сільськими продуктами,  
зробив багато грошей. Купець Густав Петтер-  
сон був одним з найхитрійших торговців, яких  
коли містечко то бачило. Назвав свій інтерес:  
„Спеціальною торгівлею господарськими про-  
дуктами“ і кожного року вибирав нові арти-  
кули, раз насіне трав, другий раз готове одіне,  
то знов штучні навози, так що остаточно не  
було дня, в яким не явивсь би який наймат,  
аби пожалувати ся на драгину одіж, яку ему  
продано, або який задовжений селянин, нарі-  
заючи на штучний навіз Петтерсона, котрий  
не відповідав зовсім подаваній аналізі.

Одного дня сидів купець Петтерсон в  
своїй конторі і пильно переглядав свої книги,  
глядаючи в них не без успіху за несовістними  
довжниками. Приміром був тут якийсь візник  
і господар Йоган Петтерсон, який вже три  
роки з черги велів собі посилати штучний на-  
віз до одної малої залізничної станції о пять чи  
шість миль від містечка. Він ніколи не торгу-  
вав ся о ціну, ніколи не жадував ся на дуже  
лихий товар, але — як тепер купець Петтер-  
сон зі страхом помітив — не заплатив за три

роки зовсім нічого. Він сейчас вислав упоми-  
наючий лист, а коли то нічого не помогло, пе-  
редав справу судови і велів довжника загра-  
бити. Коли суд на его запитанє доніс ему, що  
заграблено пару молодих, сильних коней, по-  
становив він того дня, коли мала відбутися  
ліцація, поїхати на місце, аби поглянути, чи  
не міг би він купити тих коней для свого ін-  
тересу.

Коли купець Петтерсон приїхав до мі-  
ста, пересвідчив ся, що коні були справді ду-  
же добрі, але він поки що мало ними інтере-  
сував ся, бо побачив в їх властителью, Йогані  
Петтерсоні, такий вірний образ сого небіж-  
чика вітця, що ні на хвилю не сумнівав ся,  
що має перед собою свого рідного брата. Віз-  
ник і господар Петтерсон не міг бути ніхто  
інший як лиш брат Йоган. Він був так не-  
звичайно зачудований, що вже готовий був пі-  
дійти до брата і дати ся пізнати. Але ні, то  
було би неосторожно. Енергічний купець Пет-  
терсон не мав найменшої подібности до бідно-  
го Енса Петтерсона, а Йоган був ще такий  
малий тоді, як его найстарший брат покинув  
родинний дім, що в ніякий спосіб не міг его  
пізнати. Ліпше було мовчати; такий бідний  
брат міг би бути негідний.

Між тим стояв бідний, задовжений віз-  
ник і господар Петтерсон неподвижно і з по-  
корою глядів на свого строгого віртеля. Его  
очи були вогкі, а уста судорожно дрожали, не-  
мов би він хотів що сказати, чого не міг ви-

вого правительства на краве, одвічальне перед соймом. Відтак відчитано письмо председателя кабінету, котрий у відповідь на ухвалу комісії, щоби на її наради запрошено спільного міністра скарбу дра Білинського, заявив, що на основі приписів регуляміну, не може дра Білинського запросити на засідане комісії.

Оногди явився в парламенті чеський намістник кн. Тун та конферував з Чехами і Німцями про питаня чесько-німецької угоди, опісля о 4 год. по полудня зібрали ся на спільну нараду члени німецького і чеського комітету вісьмох. На тій конференції зрекапітульовано послідну фазу переговорів, з чого вийшло, що справа стоїть гарно. Значить ся, велике діло чесько-німецької угоди, над яким працювано від трех літ, зближує ся до завершеня, при чім львинну часть праці переведено саме в послідних десяти місяцях. Праця ішла певним кроком наперед ізза прихильної атмосфери для угодних переговорів. Майже не тямлять такої сесії парламенту, аби в ній було так мало чесько-німецьких конфліктів як в теперішній, а хоч під конець її чеські національні соціяли виступили за junctim між будовою водних доріг та регуляцією Дунаю, то обструкція їх має характер чисто економічний і цілої справи чесько-німецьких взаємин не займає.

Сподіваня на довершеня чесько-німецької угоди вже не раз заводили, не раз пакт розбивав ся вже в послідній хвилі. Однак мимого досвід у парламентарних кругах майже певні, що тепер угода буде зреалізована. Успіхи теперішних угодних переговорів запевнено передовсім через те, що Тун і єго помічники обмежили ся до конкретних питань, що-до яких пактовано, полишаючи інші поза своєю задачею. Рамами теперішних угодних переговорів обнято тільки три точки: кравий статут, квестію мови по державних та по автономічних урядах Чехії. Досвід попередних літ велів поступати з незвичайною обережністю і дискрецією, так що загал не мав понятя про поодинокі фази переговорів, а через те й не міг їм шкодити.

В пертракціях угодних важено кождо концесію по аптикарски, за кожде слово угоди ішла обопільна боротьба цілими тижднями, аж ось наближав ся діло до кінця. Німці одержать в одноцільнім чеськім королівстві повну самоуправу, що само собою виключує багато приводів до спору. Нова ординація кравва, якої редакцію саме тепер доведено до краю в Празі, заведе лад в Чехії та зробить конець трілітній фінансовій анархії. Чехам признано широкі права в уживаню своєї мови по урядах державних; на се згодили ся Німці, хоч з важким сердцем, тільки тоді, коли унормовано постанови, що мають спинити чеську агітацію по німецьких судах.

Квестію унормованя язикових прав по державних урядах вже покінчені та спинили ся ще тільки на компетенційнім питаню. Чехи раді би запевнити в тій справі слово соймови, та колиб в сій справі не дійшло до порозуміння, то видасть ся язикові розпорядженя в дорозі правительственнаго розпорядженя, як то стало ся в Далматії.

Наради над управиленем язикової квестії по автономних урядах опинили ся вправді хвилево на мертвій точці, головню з огляду на квестію приймаю подань в обох мовах, та не улягає квестії, що об сій камінь ціла угода не розіба ся.

## НОВИНИ.

Львів, 27 червня 1912.

— **Іменованя.** П. Міністер скарбу іменовав в гал. прокуратурі скарбу провізоричних конципістів: дра Л. Бара, др. А. Хжановського і дра А. Томашевського сталими конципістами прокуратурі скарбу. та надав конципіентови др. Павліковському провізоричну посаду конципіста прокуратурі скарбу. — Президент гал. дирекції пошт і телеграфів іменовав ад'юнкта Ст. Зелінського почтмайстром в Нараві і переніс почтмайстра Елія Редку з Нарави до Вибранівки.

— **Право прилюдности** нададо Міністерство

просвіти українській прив. гімназії в Рогатині для клас I—V.

— **Новий посол.** Оногди явив ся в палаті послів заступник б. посла гр. Адама Голуховського, п. Гюдек, подагковий поборець, який зачисляє ся до польських демократів.

— **Нова енцикліка.** З Риму доносять, що Св. Отець приготував дуже важку енцикліку з нагоди виданя медіолянського едикту в р. 313, в котрім цісар Константин признав християнство. В енцикліці сій має бути освітлене положене католицької Церкви у всіх краях, причім Пана, після Berl. Tagbl. здає ся, зазначаєть, що Церков посідає в англо-сакских і протестантских краях більше свободи ніж в католицьких.

— **Поліціанти в Будапешті страйкують** з сєї причини, що не виплачено їм по 2 К денно за службу коло парламенту, мимого виразного приреченя. Доси покинудо службу 50 поліціантів, а 120 зголосило ся хорями. Дирекція поліції звернула ся до уряду посередництва праці о доставчене спосібних до поліційної служби людей. Рівночасно віднесла ся дирекція до 32 пп. в Триесті з предложенем, щоби вояки, що кінчать третій рік служби, вступали до поліції.

— **Українські вишиванки.** Журнал „Дамський Миръ“ в ч. 5 за сей рік пише: „Нас сповіщають про надзвичайно цікаву збірку вишиванок, привезених до Москви д. Є. З. Малинко, котра багато років вже вивчує й збирає зразки старинного вишиваня, розшукуючи їх по хуторах. В своїм маєтку в хорольскім повіті, на Полтавщині, она завела невелику робітню, де працюють дівчата; скрім того робота розбираєть ся по хуторах. Цікаві назвища зразків, ключовий, вирізуваня, човниковий, кленовий, лиштва, циганочки, курячий брід, коліщатка і т. инше. Деякі із зразків дуже цікаві та не легкі для виконая. Рушник, наприклад, вишиваний лиштвою, мережкою та провізорично коштує 45 карб. Працювати над ним треба більше чотирох місяців. Хоч ціни й високі, але сї річі рохвачують в Москві та є багато замовлень за границю.

— **Праскі торжества.** Передвчера переїхав через Щакову поїзд із 40 возами з російскими Соколами, що прякують на здвиг до Праги. Учасників було загалом 700, в тім около дві третини жінцин, гімназійальної і університетської молодежи, а лише кількадесят старших осіб, переважно в уніформах державних урядників. Нині надіють ся ще трох поїздів з ро-

мовити. Остаточно переміг себе. Здоймив шапку і промовив:

— Ласкавий пане, ті коні, то найвартнійша річ, яку я маю; я був би в розлуці, колиб мені їх за будь що продано.

Купець Петтерсон хотів знов простягнути свою руку і сказати:

„Не пізнаєш мене, брате Йоган?“ — але не лиш, що тоді не міг би відобрати свого довгу, а ще брат брав би від него все на кредит і був би єму в многім не вигідний. Тому задержав руку і сховав єї до кишені.

— Можу собі уявити, любий Петтерсон, що та ліцитація для вас дуже прикра, але ви справді зовсім не старали ся сплатити ваш довг.

— Ласкавий пане, я мав би кількасот марок шкоди, колиб мені продано коні тут на місци, де нема на них купців, замість як би я їх сам продав на торзі —

Але чи тут помімо тої ударяючої подібности з вітцем нема може похилки? Густав мусів мати певність. Тому спитав так від нехочу:

— Чи ви походите з сего села, Петтерсон?

Візника здивувало то запитанє, але відповів:

— Ні, я походжу з Смаленду, а мов родинне село називав ся Гаген.

Густав Петтерсон знав же то сейчас, коли лиш побачив довжника. І серед тих обставин все таки було єму прикро допустити до ліцитації.

— Я вам щось скажу, Петтерсон — відозвав ся по хвили добродушно — коли можете мені звернути кошти, які я мав задля

вас в суді, то я відступлю від ліцитації, продайте собі коні самі.

З помарнілого лица Йогана Петтерсон немов би нараз сонце засвітило, відтак сльози поплили з єго очей і вхопив руку свого вірителя:

— Нехай вам Бог відплатить, пане Петтерсон!

Людям, які зійшли ся були на подвірє гостинниці, аби взяти участь в ліцитації, оповіщено відтак, що можуть іти до дому, бо ліцитація не відбуде ся.

Коли купець Густав Петтерсон ладив ся в годину пізнійше до від'їзду, застукано несміло до дверей комнати, де він саме пообідав був з благородним чувством чоловіка, свідомого, що зробив добре діло. На порозі стояв Йоган Петтерсон і заклопотаний заглядав до комнати.

— А, Петтерсон, приходите певно, аби довідати ся, як довго буду вам ще ждати? — спитав купець Густав Петтерсон.

— Так, то також — але ще одна річ — іменно моя жінка незвичайно урадувана, що можемо задержати наші коні, котрими она так дуже дорожить, і тому, колиб ви, пане Петтерсон, не гівали ся, просила би вас, зробити нам може ту велику честь випити у нас скляночку кави. Ми так дуже хотіли би показати пану Петтерсонови свою вдячність за то добродійство, яке нам зробив. Я мешкаю зараз тут побіч, коли вам то не завдасть за багато труда —

Густав Петтерсон вагував ся хвилинку. Але коли то могло стати ся без ніякого ризику, то все таки цікаво було би пізнати родину

брата. Тому приймив запросини. Йоган Петтерсон був незвичайно уцаєдливений.

На східнях, що вели до убогого домку брата, стрітила їх жінка Йогана. Подала руку купцеві і подякувала єму за єго милосердіє. Колиб була знала, що то ві швагер! І колиб так елегантна жінка Густава Петтерсона з міста молда заглянути до хатини тих свояків свого мужа!

Купець Густав Петтерсон пив каву і мачав в ній булку, розмовляв вічливо і ласкаво з дїтьми, усміхав ся добродушно і видавав ся сам собі незвичайно благородним. Коли остаточно підняв ся, аби йти, незвичайно здивував ся, що братова з якимсь єлунком під пахою ладила ся провести єго.

В дверях задержала ся і спитала:

— Простіть, сьмію спитати, чи пан Петтерсон жонатий?

Коли він притакнув, сказала:

— Коли так, то чей зробите нам приємність, що приймете від нас кілька фунтів масла. Ми робимо самі масло, оно чисте і добре, о тім можете бути пересвідчені.

Коли купець Густав Петтерсон віддаливсь вже трохи від дому брата, оглянувшись Братова поклонила ся з поважанем, а брат здоймив шапку. Зі сторони братової було справді дуже хорошо, що не наперла ся провадити єго з єлунком під пахою аж до гостинниці. І може длятого дякував їй так сердечно в душі, коли вернув до гостинниці.

сисскими Соколами, яких має прийхати около 1.000. Як доносять чеські дневники з Загреба, королівський комісар Цувай робить найрізноманітніші труднощі хорватским Соколам, щоби унеможливити їм участь в праских торжествах. Провідникови хорватских Соколів Борковичеви, який є професором університету, відмовив відпустки. Боркович у відповідь на се зрезигнував з професури.

— **Є. Е. п. Маршалок** краєвий гр. Годуховський зложив ві второк перед полуднем присягу в руки Цісаря в віденським бургу.

— **Конкурс.** Бурса філії „Просвіти“ в Золочеві прийме на рік шкільний 1912/3 40 учеників гімназійних на таких умовах: Батько (опікуни) мусить бути членом тов. „Просвіти“. Місячна платня вносить 20 корон, платних збори кожного місяця. Замість грошей можна буде за попередню умовою з управою бурси платити в натураліях. Кождий питомець мусить мати відповідне біля і постіль. Приняті будуть лише ученики здорові та вірні в науці і поведеню. Першенство будуть мати ученики відзначаючі, і сини бідних родичів. Подання належить вносити до канцелярії філії „Просвіти“ в Золочеві.

— **3 сокільського життя.** На день 14 липня заповіджено три окружні здвиги получені з посьвяченнями сокільських прапорів, а то: в Калуші, в Роздолі і в Підгайцях, який уладжує тамашна сокільська „Січ“. Підгайчина числить близько 30 філій, доволі живих і рухливих. Також „Сокол“ в Калуші з великим запалом організує філії в своїм окрузі і пригтовляє їх до вправ. В роздільським „Сокол“ відбув ся недавню курс вправ для начальників філій з околиці. Прапорові сьвята заповідають ся отже величаво, як допише погода.

— **Грім.** В Рожанці вижній в Скільщині ударив дня 16 с. м. грім в хату Семена Дуба. Від грому заняли ся господарські будинки, причім згоріло 5 штук худоби. Крім жінки та дітий не було нікого дома, тож і не було ніякої помочи. Що йно пізнійше позбігали ся люди на ратунок, поміч однак була спізнена. Зі згарич виратував місцевий парох о. Галькевич 340 корон паперовими грішми і 31 корон срібними; все те було сховане в бочці з насінєм лену.

## Господарство, промисл і торговля

— **3 залізниці.** З днем 1 липня с. р. отвирав ся на шляху льокальної залізниці Тарнів-Щуцін, межі перестанком Лукова а стацією Жабно, перестанок особовий Ленг для руху особового і пакункового. Білети їзди будуть видавати кондуктори в поїздах. Належитість за пакунки буде оплачувати в стації віддавчий.

Чати від'їзду поїздів, котрі задержують ся на сім перестанку суть слідуєчі:

В напрямі Тарнова:	
Поїзд особовий ч. 6612	8-47 рано;
„ „ ч. 6614	308 по пол.
„ мішаний ч. 6672	704 вечером.
В напрямі Щуціна:	
Поїзд мішаний ч. 6671	7-10 рано,
„ особовий ч. 6611	10-49 передпол.
„ „ ч. 6613	5-29 попол.

## Телеграмн.

Відень 27 червня. Нині збирає ся на засіданє палата панів. На дневнім порядку єї нарад стоїть перше читанє проєкту о авансі помічників і офіціантів канцелярійних і війскові закони. Що до урядничої прагматики, кажуть, що прагматика буде відослана назад до палати послів, котра знов буде над нею радити в осени. Палата панів хоче, аби прагматика була ухвалена в дуєї правительственного предложеня.

Відень 27 червня. Нині по голосованю

над III. частию війскових предложень прийде на дневний порядок палати послів бюджетова провізорія.

Відень 27 червня. Neues Wiener Tagblatt підносить, що приняте військового закона з огляду на поважну більшість, на яку зложили ся представительства всіх без виімку народів Австрії, зробило дуже сильне вражінє в дипломатичних кругах.

— **Концерти,** які уладжує тов. „Акад. хор Бандурист“ підчас сегорічних ферій на дохід „Рідної школи“ і стипендійного фонду ім. М. Лисенка, відбудуть ся в отсих місцевостях: в липни Золочів 15-го, Зборів 16-го, Тернопіль 17-го, Скалат 18-го, Терембовля 21-го, Хоростків 22-го, Чортків 23-го, Скала 24-го, Борців 25-го, Залішки 29-го, Чернівці 31-го — в серпни Коломия 1-го, Делятин 2-го, Микуличин 3-го, Тисьменця 6-го, Бучач 7-го, Підгайці 9-го, Бережани 11-го, Перемишль 12-го. В концертах тих обіцяли доси ласкаву співучасть: Вп. п. Олеся Параховяківна, Впр. о. Евген Купчинський, Вп. п. Михайло Гарасевич і тов., О. Пежанський. По кождім концерті відбудуть ся танці. Виділ тов. „Бандурист“ звертає ся отсею дорогою з горячою просьбою до Вп. земляків више названих місцевостей, щоби помогли нам ласкаво при устроюваню концертів. Поміч ся відносила би ся головню до винайму салі і фортепяну. Всіх, що зволють жертвувати своєю ласкавою поміч, просимо подати свою адресу на руки Ярослава Сімяновича, Львів, ул. Куркова ч. 10, II. пов. — *Виділ.*

## Курс львівський.

Дня 26 червня 1912.		Платять	Жадають
I. Акції за штуку.		К с	К с.
Банку гіпот. гал. по 200 вр.		700.—	708.—
Банку гал. для торгов. по 200 вр.		412.—	418.—
Зелів. Львів-Чернів.-Яси.		534.—	539.—
Акції фабр. Липинського в Сяноку		475.—	485.—
II. Листи заставні за 100 вр.			
Банку гіпот. 5 прц. преміов.		110.—	—
Банку гіпотечного 4 1/2 прц.		97 70	98 40
4 1/2 0/0 листи заст. Банку краєв.		98.—	98 70
4 0/0 листи заст. Банку краєв.		90.—	90 70
Листи заст. Тов. кред. 4 прц.		95.—	—
„ „ 4 0/0 льос в 4 1/2 літ.		—	—
„ „ 4 0/0 льос в 56 літ.		88.—	89 20
III. Обліги за 100 вр.			
Проїнаційні галичкі		97.—	97 70
Обліги ком. Банку кр. 5 0/0 П. ем.		—	—
„ „ „ 4 1/2 0/0.		98.—	98 70
Зелів. льокаль. „ 4 0/0 по 200 К.		87 50	88 20
Повичка краєв. в 1873 р. по 6 0/0		—	—
„ „ 4 0/0 по 200 К.		88 30	89.—
„ м. Львова 4 0/0 по 200 К.		89.—	89 70
IV. Льоси.			
Австрійскі черв. хреста	Курс віденський	49 75	55 75
Угорскі черв. хреста		31.—	37.—
Італіань. черв. хр. 25 фр.		—	—
Архів. Рудольфа 20 К.		79.—	85.—
Бавиліка 10 К		25 80	29 80
Йоніє 4 К		8 25	9 50
Сербскі табаківі 10 фр.	9 50	11.—	
V. Монети.			
Дукат цісарскій		11 36	11 40
Рубель паперовий		2 54	2 55
100 марок німецких		118 05	118 25
Доляр американський		4 80	5.—

## Надіслане.

### Colosseum Германіє

Від 16 червня 1912 р.

НОВА ВЕЛИЧАВА ПРОГРАМА.

The 4 Kirsten Marietta, надзвичайний спортовий акт. — Mahatma, чверть годинки з країни чудес. — Biserka, з своїми малпами. — Apollonius, сьміючі ся, плачучі і співаючі ляльки. — Joe Berry, шампіон скакунів. — The Randys, ексцентричне пуптурі. — 6 Bathorys, угорська дамська трупа. — Hilda Ernau, таночниця.

ВІТОГРАФ і т. д. і т. д.

В неділі і сьвята 2 представлення о годині 4 і 8 вечер.

Білети можна вчаснійше набути в Бюрі дневників ПЛЬОНА, ул. Кароля Людвика 5.

## Франценсбад

### Др. Станіслав Пржибильський

б. асистент клініки хірургічної і поліжн. гінек. Університету Ягайлонського в Кракові ординує як мивувшими літми.

Palace-Hotel, вхід від Kirchenstrasse.

## Подорож довкола землі.

Весела товариска гра для науки і забави. Накладом Руского Товариства Педагогічного. Львів, 1910. — Ціла гра гарно обдумана. Она незвичайно цікава, займаюча, а до того дуже навчаюча. Складає ся з трьох частей: 1) землі, на якій означені головні місця, до котрих мають загостити подорожні, 2) гранки, призначеної до кидання і 3) чотирох подорожних: піхотинця, наколесника, самоїздника і козака. Подорожні виїздять рівночасно зі Львова, з площі сьв. Юра і по довгих пригодах в подорожжю довкола землі, вертають назад до Львова перед Бурсу Р. Т. П. на ул. Потоцького. Гра незвичайно складна і вправляє знаменито думано і память. Надає ся дуже до забави дітям, а навіть старших. При тім звертає увагу на розбудженє патріотичних чувств грача. Деїєз гри така: „Ідьте, любчики в сьвіт, навчайтєся в чужих людий розуму і вертайте чим скорше домів, просьвічати рідну любу Україну.

„Щоб і ми, якдругі в сьвіті,  
Засіяли у просьвіті,  
Шляхом поступу ішли,  
А навчившиєсь між чужими,  
Працювали над своїми,  
Кращу долю віднайшли.“

## Церковні річи

— Найкрасні і найдешевші продає —

### „Достава“

основана руским Духовенством у Львові при ул. Рускій ч. 20 (в камениці „Дністра“), а в Станіславові при ул. Смольєє число 1.

Там дістає ся різні фелони, чаки, хрести, ліктарі, сьвічнички, таці, патерніці, кивочи, плащенні, образи (церковні і до хак), цьміє, всякі другі прибори. Також приймають ся чаки до поволочення і ризи до направлє. Уділ вносить 10 К (1 К висове), за гроші зложокі на щадничу книжку дають 6 прц.

За редакційю відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦКИЙ.

Телефон 452.

Телефон 452.

**Містове бюро**  
" **Ц. К. ЗЕЛІЗНИЦЬ ДЕРЖАВ.**  
**у Львові пасаж Гавсман ч. 9**

**В и д а е**

**Білет** складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших містечостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

**Білет** складані в однім напрямі на німецьких залізницях, важні 45 днів.

**Білет** картонові, звичайні, до всіх станцій в краю і за границею.

**Аосигнати**

на місця в спальних вагонах.

**Продам** важних розкладів їзди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою ціляплатаю або за посередництвом дотичної залізничної станції.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон вадатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

**Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.**